

# BELGISCHE SENAAT

---

ZITTING 1997-1998

---

23 OKTOBER 1997

---

## Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 631 van het Gerechtelijk Wetboek

(Ingediend door de heer Erdman c.s.)

---

## TOELICHTING

---

Dit wetsvoorstel beoogt een incoherentie te herstellen in de territoriale bevoegdheidsregels van de rechbank van koophandel, die sinds de nieuwe wetgeving op het gerechtelijk akkoord en het faillissement in werking zijn getreden (wetten van 17 juli en 8 augustus 1997, *Belgisch Staatsblad* van 28 oktober 1997).

Bij de totstandkoming van de faillissementswet heeft de wetgever beslist het criterium van de woonplaats van de koopman te vervangen door het relevantere criterium van de hoofdinrichting. Aldus bepaalt het nieuwe artikel 631, § 1, eerste zin, ingevoegd door de wet van 8 augustus 1997, van het Gerechtelijk Wetboek dat de rechbank van koophandel bevoegd om de faillietverklaring uit te spreken, die is welke gelegen is in het rechtsgebied waarbinnen de koopman op de dag van aangifte van het faillissement of van het instellen van de rechtsvorde ring zijn hoofdinrichting of, indien het een rechtspersoon betreft, zijn zetel heeft.

Op een recente studiedag van het Centrum voor Economisch Recht (VUB) wees Prof. Dr. J. E. Krings er terecht op dat de territoriale bevoegdheidsregels betreffende het gerechtelijk akkoord niet op overeenkomstige wijze zijn aangepast en dat deze vergissing bij voorkeur zou worden hersteld vóór de inwerk treding van de nieuwe wetgeving.

Dit wetsvoorstel beoogt dan ook artikel 631, § 2, dat de territoriale bevoegdheid inzake het gerechtelijk

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 1997-1998

---

23 OCTOBRE 1997

---

## Proposition de loi modifiant l'article 631 du Code judiciaire

(Déposée par M. Erdman et consorts)

---

## DÉVELOPPEMENTS

---

La présente proposition de loi vise à corriger une incohérence dans les règles de compétence territoriale du tribunal de commerce, qui sont entrées en vigueur depuis la nouvelle législation sur la faillite et le concordat judiciaire (lois du 17 juillet et du 8 août 1997, *Moniteur belge* du 28 octobre 1997).

Lors de l'élaboration de la loi sur les faillites, le législateur a décidé de remplacer le critère du domicile du commerçant par le critère plus précis de l'établissement principal. Ainsi le nouvel article 631, § 1<sup>er</sup>, première phrase, du Code judiciaire, inséré par la loi du 8 août 1997, prévoit que «le tribunal compétent pour déclarer la faillite est celui dans le ressort duquel le commerçant a son établissement principal ou, s'il s'agit d'une personne morale, son siège social, au jour de l'aveu de la faillite ou de la demande en justice».

Lors d'une récente journée d'étude du *Centrum voor Economisch recht* de la VUB, le professeur J.E. Krings a attiré l'attention à juste titre sur le fait que les règles de compétence territoriale relatives au concordat judiciaire n'avaient pas été adaptées de manière conforme et que cette erreur devrait être corrigée, de préférence, avant l'entrée en vigueur de la nouvelle loi.

La présente proposition de loi vise donc à adapter de façon analogue l'article 631, § 2, qui règle la

akkoord bepaalt, op analoge wijze aan te passen. Aldus wordt voor de schuldenaar-natuurlijke persoon eveneens het criterium van de hoofdinrichting weerhouden.

De tweede zin uit die bepaling, die verwijst naar de hoofdvestiging van de schuldenaar, indien deze geen bekende woonplaats heeft in België of in het buitenland, kan bijgevolg worden weggelaten.

Fred ERDMAN.

\* \* \*

## **WETSVOORSTEL**

---

### **Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

### **Art. 2**

In artikel 631, § 2, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd door de wet van 17 juli 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de eerste zin worden de woorden «woonplaats» en «maatschappelijke zetel» respectievelijk vervangen door de woorden «hoofdinrichting» en «zetel»;

2° de tweede zin van hetzelfde eerste lid wordt opgeheven.

Fred ERDMAN.  
Roger LALLEMAND.  
Hugo COVELIERS.  
Paul HATRY.  
Magdeleine WILLAME-BOONEN.  
Jan LOONES.  
Pierre JONCKHEER.  
Eddy BOUTMANS.

compétence territoriale en matière de concordat judiciaire. Ainsi on retient également le critère de l'établissement principal pour le débiteur-personne physique.

La deuxième phrase de cette disposition, qui fait référence au principal établissement du débiteur, lorsque celui-ci n'a pas de domicile connu en Belgique ni à l'étranger, peut dès lors être supprimée.

\* \* \*

## **PROPOSITION DE LOI**

---

### **Article premier**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

### **Art. 2**

À l'article 631, § 2, première phrase, du Code judiciaire, modifié par la loi du 17 juillet 1997, sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans la première phrase, les mots «domicile» et «siège social» sont remplacés respectivement par les mots «établissement principal» et «siège»;

2° La deuxième phrase du même alinéa 1<sup>er</sup> est supprimée.